No. 9409

THE CHINESE MAIL.

No. 6, WYNDHAM STREET

SEPTEMBER 17 1897

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

週年價銀五員
每月價銀半員

光緒二十三年歲次丁酉八月廿一日　禮拜五　第九千四百零九號

畫

上環大馬路門牌三百零九號
時安蘇貨店三樓余偉記謹啟

七月 廿四日 福臣氏大藥房公司謹啓

丁酉年 七月 十九日

和合茶庄啟

潘人和號
製扁□毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏癘風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至於血塊血積 飲此酒亦能消化痊愈永無後患功能舒筋活絡又治男子風濕風痹筋骨疼痛手足攣拘半身不遂面黃脚腫舉動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱子人等症皆能取效加神此酒以鮮毛雞為主用真藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人早男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外聚欄街潘人和號蕎烟庄發售每兩取回雞酒藥料本銀陸分正

丁酉年 七月 十三日 (廿五十) 潘人和號主人謹啟

蘇省掃烟堂
周金釗天罡丹

夫戒烟丸丹名目不一而足真偽固易混冒美惡尤難區別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生更可慮也茲本堂總局開設蘇州按先天卦數擇辰辰期虔製戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年患鴉片之害實非淺鮮諸君有志脫戒服此罡丹限日斷無不取効如神與別丸迥不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳名 紳商賜顧請認明門首石印告示為記庶不致誤有志戒烟請即試之謹將分售各店列后 一在佛山昇平街萬綸昌蘇杭店 一在香港上環福昌隆 一在省城濠畔街貞泰行內恒發申莊

(十五二日)

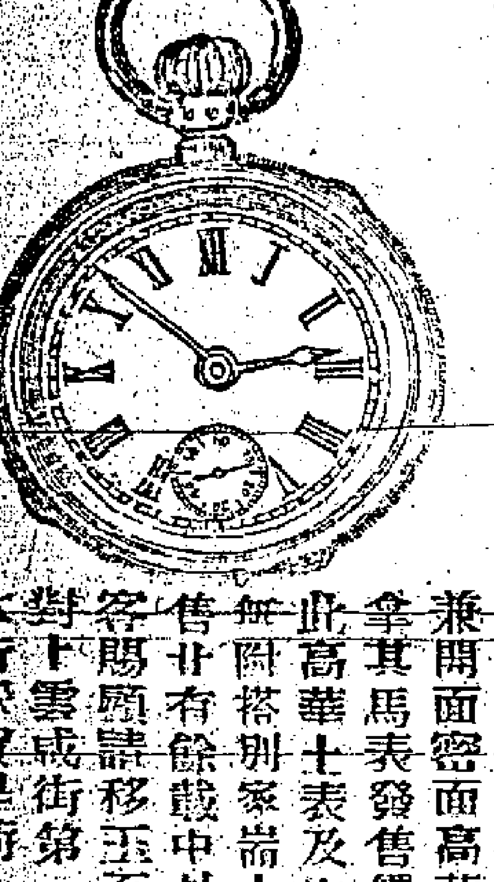
公司印鷄眉月柯厘麥麵粉出售
貴客光顧請分真偽

者本公司上列諸嘜麵粉色佳質美有益身體久已馳名選最好之麥用至新機器精製超等之粉故十四年來流市上莫與頡美名譽已馳天下製造精益求精昔者每日出粉僅八百桶嗣以銷售日廣須添機器今則日出千八百桶到處暢銷衆皆稱善此為明証西房之設在於天下最佳麥產之區製造者知其要致故慎選好麥以製此妙品之粉以上列之嘜為記無論天時地土若何保無變壞故所製麵飽餅食精良而有益也凡有下等之粉載以本公司之包者必係無恥之徒假冒翻裝諸凡買家若能助本公司查獲冒用本公司之包者到代理人處報信當給厚賞以鳴謝悃此佈

丁酉年 三月 初六日

大美國士鐸頓美倫麵粉公司 香港代理人義記行未士羅士謹啟

上好金銀時鐶發售

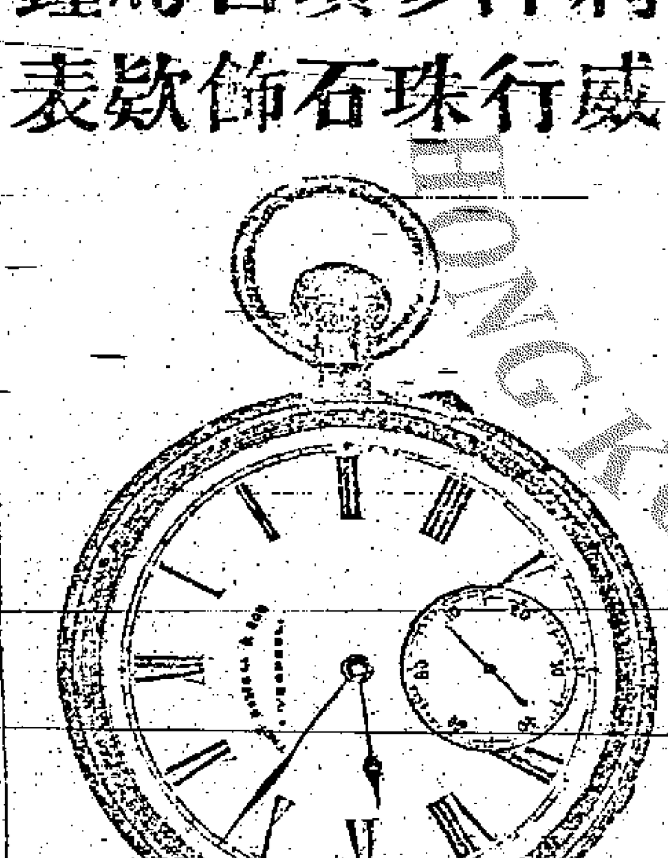


啓者本行常有各新款金殼推表及金鍊頭表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家皆由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對下雲咸街第一號門牌本行採買是荷 午長

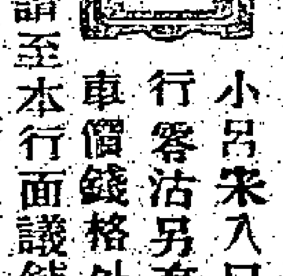
利地架洋行謹啓

乙未年 七月 初一日

利威洋行珍珠鑽石首飾時欵鐘表



本行常有珍珠鑽石首飾時欵鐘表風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千里鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國小呂宋入口雜貨發行客沽另有上好脚車價錢格外相宜



貴客光顧請至本行面議舖在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面

西六月十四號 利威洋行謹啓

廣東米埔昌
卻病止渴
萬應聖靈茶

本號各項丸散稱效海內已有年又於癸巳歲新創聖靈茶其性清純其味濃馥其功祛寒熱通積滯和脾胃益精神有無患病均可常服極逆旅經居之便近地官商用後嘉許者均蒙歷賜匾額遠如外洋亦踵寄購請君試破小費用後便知其效非比尋常無補也 老舖在佛山黃傘大街 一棧在省城外普濟橋 一棧在香港上環大馬路 一棧在省城內城隍廟前 每盒八塊價銀八分

丁酉年 四月 廿七日 德安堂主人謹啓

安泰公司分派花紅告白

謹啟者本公司自丙申年四月起至丁酉年三月結止是週年今議於八月十三日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花紅不派外其餘則按例將賜顧保費實核計照派屆期請攜本公司發給之花紅憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠到本公司是年帳項者祈為早日交清以便收取花紅為禱特此佈聞

光緒廿三年 七月 廿一日

安泰保險有限公司何昆山謹啟

新字將出

中國字學雖男女皆之是以識字者鮮民智因之亦蔽而國勢日弱非無故也今妄擬之新字智者半日可識下愚七日亦通習之數月了然於胸以之譯書無書不可讀此新字便於電報利於行軍更宜於教聾目盲人使之識字遲者中西友人來函索取無以應之是以聊請剞劂氏代勞下月書成欲以質正於憂世憂民者倘有不足斧斲是求非敢與盧戇章蔡毅若先生絜長短更不敢妄貪沈學先生高懸賞格三千洋員欲與較優劣也

光緒廿三年 七月 廿三日 王炳耀謹啓

教習英法文夜館

啟者現有西人前在英國法國遊學有年素精英法兩國文字語言及生意事務並通曉中國言語現寓本港擬設夜館專教應酬問答及貿易信札單件等事每晚約教兩點鐘如有欲就學者請至孖刺中外新報館詢問便妥此佈

八月十二日 及門謹啓

希士洋行火燭燕梳告白

啟者希士行代理火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧並貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極為妥善 諸尊光顧請移玉至希士洋行林珍翁面議價甚相宜特此佈聞

光緒廿三年 八月十一日 希士洋行謹啟

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物必往中外通商各處口岸皆可保無意外之虞并保東內地渡船本可保受倘有遇事悉照英例辦理務臻妥善賠償格外快捷諸尊光顧請至本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架坡舉仲新留意照顧不勝厚幸此佈

光緒丙申年 三月 二十日 總司理人阮荔邨謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀息列下 計開
叁個月期週息式厘半算
陸個月期週息叁厘半算
拾式個月期週息肆厘算

香港壹千八百九十五年 八月 壹號

總司理人渴麻士長臣啓

香港中環正和堂

竊以岐黃市醫不妨買藥以醫壺桐君家居尚或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品雖良醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以偽雜真餌日膏丹而以賤價貴其為害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施懸之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材産異無非實價不圖射利有如蘇井流泉略取微資聊效董林栽杏 本堂主人陳賡如謹白

乙未十一月十五日

聲明告白

啟者本堂但凡買貨銀口不論多小俱是叫找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年 十一月 十五日

皇后大道門牌一百零四號

正和堂主人陳賡如啟

威北輝亞火燭燕梳告白

(萬國局分)

啟者威北輝亞燕梳公司設多年專保岸上各屋宇貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極妥善諸尊光顧請移玉至上環[illegible]街門牌九號本分局內代理人鄭和[illegible]價甚相宜此佈

光緒十八年 十一月 廿三日 架利[illegible]謹啟

藝新機器廠
精造各欵器用

啟者本廠設在香港下環大馬路門牌第一百八十一號一百八十三號由泰西運至各種新機器專造夏工輪船出新機器鍋爐各件輪船機器及各種器具無不合宜靈動異常堅固耐用修巧奇不落後[illegible]廠面議價甚相宜此佈

丙申年 十月 吉日 藝新機器廠謹啟

雲南腿發客

本號自辦雲南宣威腿今雖各欵火腿發客之外並美味香甜甚為悅口并有雲金華腿生熟零沽價廉花彩蛋上海蘇[illegible]價甚相宜諸尊惠顧請到本號面議并有龍眼香戒烟丸發客價錢五毫

丁酉年 二月 初六日

中環永吉街新泗和號

水仙花發客

茲本號在漳郡歷年自選頂庄極大花頭水仙花發客今因投托香港大馬路林典記并南北行街裕興隆代售諸尊惠顧新移玉到林典記裕興隆相商請認本號內標為記庶不致悞

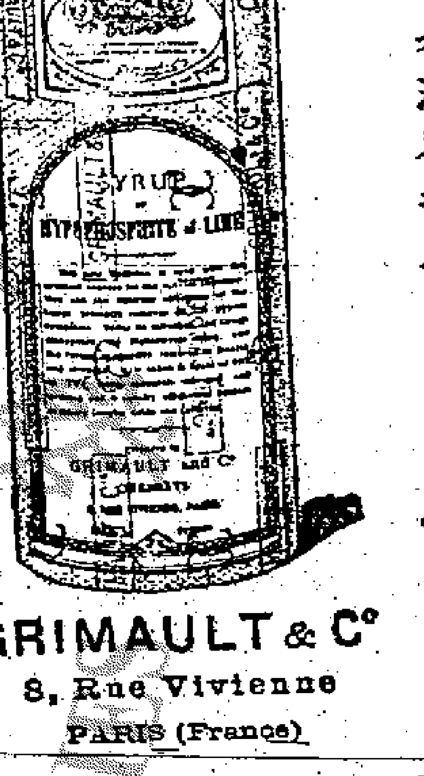
丁酉年 七月 初三日 金英芳主人謹啟

屈臣氏大藥房光顧
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

本藥房於道光廿二年在香港始創開張所製膏丹丸散固已不惜工本務求靈驗向蒙各國皇子官紳賜顧者有賞賚而戒洋烟各藥凡□加詳講求蒙見中華之吸食洋烟者病纏日深斷除難□雖有各家所售戒烟丸散而論服多吸並獨□不能斷而且變生疾病良由未得其法□余甚憫之故□精方特製戒烟藥粉久已馳名中外蒙列位　大學士督撫憲各大人分驗著效賞□匾額並賜手書獎勵前經佈告想邀洞鑒近日各省貴客多有到致本局購取戒烟藥丸故特承雅意復傚泰西良方其藥性純和能剋化鴉片之毒令服者自然癮斷永無後患兼於癮斷之後能令神氣倍壯膚革充盈其扶元補弱之功實非尋常可比方奇藥美誠戒烟者之換骨金丹也　諸尊光顧請認每藥有帖紅黃黑三色龍麟伴塔為記□係原裝貨用別人不得冒效特此佈告庶免有悞　屈臣氏大藥房謹啟

克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME



此汁最能補陽毒瘰肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰欬瘟痨吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙羹此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Co
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

戒烟奇法

蓋世間藥肆靡不競誇奇方夫奇字豈易言哉能應驗於無形令人不可思議斯謂之真奇僕人烟癮經二十餘年矣早晚每引六錢先備巨烟二十口吸完始能起坐不然幾與大賊同慶戒弗效家人苦之僉曰君閱華字報諸省城大新街何熙明館上解引復初丸每兩價銀三錢服丸之後如常吸烟其引自斷無强悍難似此神妙今有丸在焉試之僕遂依單照戒猶未深信服九三日每飯加餐引亦輒減迨至十日吸不下咽引亦弗起確乎用迷□而不覺也適有同宗者烟引壹兩六錢聞而依法照戒引斷相符更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎癮天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遂無可解耶但未搉思之耳試觀癮來戒烟丸內以烟灰或和精粉荷有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精粉而能戒斷於自然如何熙明復初丸者特超千古不獨戒烟而能解烟是謂之奇是謂之戒法真奇也僕既脫離苦海志在登岸同登故深惕佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟火無緣翻新世界未始無少補云耳　一二八

光緒廿三年六月十五日　南海劉中偉謹識

大鋸木有限公司

啟者本公司機器鋸木廠設在鵝頸橋有杉木各等集木各等桁木各款呂宋木各款鋸便樓板窗框門框大小樓梯及各杉板杉木丁方板杉木樓板發沽倘尺寸要定鋸者任從其便或自備木料均可代鋸工價相宜本公司寫字寓永樂街萬祥源行內　貴客光顧請移玉面議另設德律風由木廠達更為利便此佈　一二四

丁酉年四月初九日　總司理人陳服南 阮荔邨 謹啟

三井東京海上保險公司明治保險火燭保險公司

啟者本行代理東京洋面船械公司專保付寄外埠貨物無意外之虞井明治火燭船械公司投保規矩務臻妥善諸君光顧請至中環水車館後街本分局面商是荷此佈　一三五

丁酉年三月初一日　三井洋行謹啓

告白

謹將第四次捐賑芳名開列于左　李晉昌六十元　晉興號五十元　綸昌號二十元　厚德號　吉瑞號　陳義昌　以上各十元　無名氏九元五角　同福協記　廣利源　戴信達　以上各五元　黃聚合　鍾陳氏　温祥盛　福祥　以上各三元　大和堂　正興　同福堂　公和棧　巫振記　廣生堂　劉恒隆　劉捷興　劉庚秀　傅金菊　葉介春　廖惠修　以上各二元　均和　嘉昌　同□　大興　大福　源發　德記　萬德　昌勝　梁集盛　寶昌　黎進合　黃人和　黃誠興　雲華棧　謙記　俊華　源泰　楊炳垣　稔和　連順　承和祥　應昌堂　謙成　綿昌　鄧掄據　鍾秉樞　葉福昌　豐記　元昌　歸善倉科　繆陳氏　謝悅來　源盛號　馮俊廷　保生昌　鄧郭喜　李鵬梟　邱亞火　李文泉　李曉樓　李煥彬　李少峰　張振榭　以上各壹元　凡不及一元者恕不登報統刊徵信錄再此次捐銀除賑本州外另移賑鎮平壹千兩台併聲明　先

光緒廿三年八月十七日　嘉應水災義賑公所謹啟

告白

啟者本行專工自造獅馬嘜八角紅風車嘜火柴發行貨真價實中外有名貴客光顧請認本行嘜頭為記是荷此佈

丁酉年六月初十日　祥盛洋行啟

普安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司所築貨倉在於石塘嘴海旁現已落成四通風不外綢繆宏敞一概近水無虞沮濕鄰此則節用生財誠屬利人利物也夫貨倉規矩以西人辦理爲得法本公司仿而行之凡司理數目看倉職役俱用洋人看門原有時候或遇船期趕緊務須竭力劾勞兼用唐人料理一切務要協倉内備設煤氣燈事屬局門不准夥伴人等駐宿以照慎重至於引火貨物例不收貯　諸君惠顧如有貨物貯倉并欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒廿三年丁酉三月廿二日　實□

普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啟

招人貯貨

啟者本行代理源□倉棧在石塘嘴西海旁其地寬敞通風貯貨固密合宜又附近海邊落貨為利便倉內俱用煤氣燈以杜鼠患料理貨物留心照顧局門不許匪人混入在內以防火燭諸君如欲貯貨或將貨物揭銀兩請至永樂街本行面議特此佈

丁酉年四月廿三日　公源米行謹啟

廣福隆罐頭食物

天地生物各有土產兼分四時而部隨時皆有此物此誠至巧至妙之法者也本公司精研化學搜羅珍品創製各款罐頭時菓飛禽海鮮各等食物遠近可至取用常鮮色味俱佳歷久不變藉此送禮既利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之銷場愈暢矣仕商採辦貨真價實童叟無欺請認　和合二仙嘜爲記舖在粵東河南洗涌中約開張　在香港上環永樂街劉寶銓金山庄寄售　綢

丁酉年三月初一日　廣福隆啟

濟洋保險安面有限公司告白

敬啟者本公司實資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外內各港口岸輪船桅船并貨物無意外之虞所有保險章程做照英例辦理務臻妥善諸尊賜顧本公司者則在代理人玉到本公司外埠則在代理人處投保是荷此佈　一三五

光緒二十一年七月初四日　承命司理人陳曉雲謹啟

省港張廣源罐頭食物王

啟者本庄始創由外洋得法巧製機器各款送禮罐頭食物發售內裝黑棗荔枝桂味糯米糍花地楊桃沙梨雪梨波蘿葡萄英嘴桃鮮竹筍冬筍酸甜子羌蜜餞糖羌鮮草菇鮮蓮子苦瓜豆角紹菜炸禾花雀鴿春燒鵝土鯪魚酥鯽魚大明蝦馬友魚與及牛羊飛鳥海鮮等類均與牛鮮無異美味清香皆能久貯不變舟車利便向　蒙士商賞識中外馳名近有無恥之徒假冒本庄字號魚目混珠以圖射利　貴客光顧請認明本庄人傢科嘜招牌爲記庶不致悞　前設一在香港永吉街廣發生內寄售今遷往上環大馬路門牌第三十七號開張但貴客欲採辦貨物者請移玉趾或寄函到定均能妥辦不悞　□□

光緒廿三年五月吉日　粵東省城八甫張廣源庄主人謹啓

孫義順六安茶發客

本號向在六安採辦雨前上上細嫩真春芽茶加工揀選不惜資本向運佛山鎮經麗豐行發售歷有一百五十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新莊或加老號更有不法之徒加正義順等字僉圖射利以假混真而茶較我號氣味大不相同凡　士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單面票上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是真孫義順六安茶庶不致悞

□□　丁酉年三月初七日　新安孫義順謹啟

名人字畫

啟者小號珍藏古今名人字畫法帖在港發售歷已多年久蒙　士商賞識本年恭逢　英皇壓典在大會堂陳設荷總理諸君獎以金牌又得華字報館主筆潘蘭史先生器定品題登諸報上茲復搜羅美備以供　大醫家垂青本號兼辦湖北賑捐及出售珍寳各玩器諸尊　賜顧請爲移玉是荷

丁酉年六月廿二日　二三〇

上環大馬路門牌三百零九號　時安蘇貨店三樓余偉記謹啟

告白

啟者本公司所有荷蘭水樽皆有本公司字號嘜頭爲記凡有製作荷蘭水人或別人如非貫客惠顧本公司者倘有擅用本公司荷蘭水樽有干例禁一經查出定當送官嚴辦勿謂言之不先也

光緒廿三年七月廿四日　一三五

屈臣氏大藥房公司謹啓

告白

啟者本庄自開張以來所辦去夯茶俱係貨真價實久已遠近馳名而本庄之字號經在香港衙門註册存案不准別人冒效奈有無恥之輩懸不畏法每假冒本庄字號以魚目混珠前此已有露出破綻被本庄查出確據控案被罰監禁苦工者不料近日仍有人踏其覆轍本庄曾於今夏四月十八日在本港省城火船埠搜獲茶葉三百七十六箱係假冒本庄字號者收藏携帶該偽茶之人自知理屈懼官判罪自願將所有搜獲之僞茶概歸本庄處置幷願罰補囘本庄銀三百元了事夫假冒字號律有明條可以判罰可以監禁倘此後尚有人假冒本庄號者定必徹底追究不肯姑寬本庄延請本港最著名之狀師擺理控辦假冒各案且出有花紅務在香港究辦此佈明以杜效尤此啟　一二三

丁酉年七月十九日　和合茶庄啟

承頂生白

啟者現劉允光兄已將皇后大道中一百四十六號門牌和昌映相樓二三樓生意全盤頂與弟承造改用和昌訴記開張準本月初十日交易清楚所有前欠各號之銀俱爲舊人支結惟各號欠到本號者歸交弟手收是荷所有在前舊人有出保等件作爲廢紙如日後有出保等件俱要著明和昌訴記圖章並弟親手簽字方爲實據日後生意斷不關舊人之事此佈　一二三

光緒二十三年八月初十日　弟蔡訴朝謹啟

告白

末士林珍有舖屋出賃舖有在中環大街及海傍業甚堅固價甚相宜并有銀両出揭如有欲問或揭銀及按揭舖屋者請親到中環德忌笠街十號余善亭二樓林珍寫字樓面商極爲便妥特此佈聞　一二三

新聞行請日派

□□此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏痛風癱頭面浮腫發寒

教　啟者現有西人前在英國□□□□□□□

希士　啟者希士行代理火燭燕梳公司開設多年專保岸上各□

香□兼　啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸

……被軋傷而斃咨豁該處往來行人毋自以性命視同兒戲也

嚮邇無奈冒雨疾走直奔水仙門而來詎知所服……作無裨公不禁愕然駭異愧不能容急避至店前蹲伏地中以上衣掩其下體高叫車來一躍登車而去有言此等紙出自日本其顏色……

學政姚丙然浙江錢塘縣人祖籍安徽丙戌科進士庶吉士散館授編修光緒十八年會試分房一次前在編修任內大考二等第三名補授洗馬現任翰林院侍讀○新放山西學政劉庭琛江西德化縣人新放甘肅學政夏啟瑜浙江鄞縣人均甲午科進士庶吉士散館授編修新放陝西學政葉爾愷浙江仁和縣人新放貴州學政傅會育四川江安縣人祖籍江西均係壬辰科進士庶吉士散館授編修新放廣西學政劉元亮山東章邱縣人由己丑科進士庶吉士散館編修均留館數年并未放過學試各差○新放河南學政朱福銑浙江海鹽縣人庚辰科進士庶吉士散館授編修光緒十八年會試分房一次現充清秘堂辦事翰林院教習庶吉士京察一等○新放福建學政戴鴻慈字少懷廣東南海縣人丙子科進士庶吉士散館授編修光緒五年放山東學差一次十一年放雲南學差一次十七年放雲南試差一次十九年順天鄉試分房一次前在編修任內大考一等第四名補授庶子現任翰林院侍講學士兼咸安宮總裁○新放江西學政李紱藻湖北沔陽縣人辛未科進士前在侍讀學士任內大考三等補授庶子後現任詹事府少詹○新放湖北學政王同愈江蘇元和縣人己丑科進士庶吉士散館授編修光緒十七年順天鄉試分房一次十九年順天鄉試分房一次曾充當出洋隨員○新放湖南學政徐仁鑄順天宛平縣人祖籍江蘇己丑科進士庶吉士散館授編修光緒十八年會試分房一次十九年放四川試差一次○新放四川學政吳慶坻浙江錢塘縣人原籍安徽丙戌科進士庶吉士散館授編修光緒十七年順天鄉試分房一次○新放雲南學政張建勳字季端廣西臨桂縣人祖籍湖南己丑一甲第一名進士授職修撰光緒二十年放雲南試差一次○安徽學政徐季和京堂由浙江學政調任浙江學政徐壽衡少司馬與廣東學政張百熙均由試差簡放者已於放試差時註明官職科不復贅○新調奉天府府丞兼學政李鴻逵號筱川江西德安縣人乙丑科進士現任御史

○俄人戲法　俄技師波沙高士茲到港暫駐擬於二十二晚在大會堂開演戲法其妻及女亦同奏技其戲法之巧大有可觀欲知其詳觀本報所登告白便悉○謀殺報案　星架坡西報言吉生輪船抵叻船主赴緝捕局具報船上有咕哩成羣將一咕哩擲下水中猝聞是耗即放小艇蹤跡未獲緝捕官遂派差到查拘獲十三人解案該報又言在安牛輪船又拘得咕哩五名亦是因謀殺案不日府官提訊○投地彙誌　官公司在英屬九龍投買地段價銀一萬六千四十五元聞此地段係青洲思綸堀公司之地不日將此地段建築爲窰又陳棠何東二人均在紅磡各投地一段○日製新鎗　日京杜基奧軍器局現已開製新式快鎗五萬桿爲陸軍需用

新式鋼礮　德國新製鋼礮每分鐘可燃放五次彈丸可飛至五英里惟法人視爲無足重輕詰其意謂法人可自製新款礮比此益精云○濟困扶傾　英砲船晏當地有水師員弁因閱西報知有華人兩婦姐妹行携同幼兒投水頓生惻怛之心捐資十元轉呈屈太守給與該婦等收領西報云英員弁尚有憐貧想該婦等定當感激按港中華人善士不少博施濟衆久著成名似無難於此等貧而無告婦人優加資助也○勞打電報　英京勞打電報言印度議員地歷昔因唆人擾亂被控於案業經孟買臬憲研訊茲判罰監禁十八閱月幷操苦工該電又言印度疆界現駐華軍五萬九千名有砲九十尊該電又言英俄二國於土希之事均願照沙侯所議地沙利撤兵一節須先交償欵然後撤退○美停例欵　呂宋公司接來電言美國戶部大臣現將新術加稅之例第二十二欵所開凡貨物進口不直抵美境而取道他國然後進口者其貨征收值百抽十一欵暫行停辦云○自遜羅濱角前有賊匪行刧癲人院該院司理以匪徒猖獗如此後不敢倚賴緝捕之差以爲之保衛各國保護備器械爲守禦之資近來該處鎗消流甚廣各店有現銀存儲者無不嚴密提防且以前車爲鑒

故着加恩照提督軍營立功後病故例從優議郵該部知道欽此○同日奉上諭鹿傳霖奏參文職各員請旨懲儆等語四川灌縣知縣劉瀍鼎年近八旬精力衰邁瀘州學政黃世楷志氣衰頹難資訓迪飭令原品休致管理懋功屯務委員試用知縣張擘甚網利殃民被控有案試用巡檢劉榮桂經管土稅分卡舞弊營私均著即行革職餘照所議辦理該部知道欽此

告白

啓者技師波沙高士昆富遊天下經已遊歷德澳各國及俄之西伯利亞與日本等處隨到隨演戲法俱蒙德俄兩皇及歐洲各君主嘉獎更承日本諸王賞賜金牌二個其餘惠贈讚賞之函者不勝枚舉茲擬在香港開演兩晚准于廿二晚禮拜六在大會堂戲園開演其妻女亦同演劇擬演戲三套并演生馬一疋猝然縮形又技師突然變爲婦人兼演各國旗號准于是晚八點半鐘啓門九點鐘開演頭等位三員二等二員三等一員此佈

光緒廿三年八月廿一日　法師波沙高士啓

告白

香港一千八百九十七年八月七號寓海旁中一百二十四號門牌黃瑞朝告白諗指陳啟恩又名陳鯉門係海旁西門牌四十五號宜昌店股東經宜昌帥稟呈報窮商門存案辦明無陳啓恩又名陳鯉門股份又經將宜昌股部合約交出報窮官施大老爺親目查驗確無陳啓恩又名陳鯉門名字今者水落石出顯見黃瑞朝並未查確不審來源實有大碍生意今特佈告明白前梁湛保存陳鯉門在宜昌係代辦貨物所有自行經手事件概由原人自理不能混爲牽涉小店此佈

一千八百九十七年九月十七號　宜昌號司事人全啟　井衆股東

告白

啓者舊機利文街門牌第十一號東盛銅鈇店原係黃世和吳垣二人於己卯年合伴合做至戊子年請到盧明在舖司事不料盧明虧空內柜銀弍千餘元於本年八月初十不告而去小號即日將盧明開除至於盧明如有賒借及貨項揭項會項等情爲經手是問與本店無涉倘各寶號有欠到小號貨項請交到小店給回圖章方爲實據此佈

丁酉年八月十九日　東盛號謹啓

電傳上諭

八月十七日奉上諭鄧華熙奏同籍侍郎彥墓未竣懇請開缺情代奏一摺吏部右侍郎吳廷芬着准其開缺欽此○同日奉上諭安徽學政李端遇奏降調之員勒取試卷自行檢舉一摺安徽生童經古院試原卷該學政面致降調御史那晉勸囑其選刻試牘以致原卷被扣李端遇着交部議處那晉以降調之員主講池州書院乃竟藉端要索實屬謬妄着順天府即令該州知州驅逐回籍並將試卷勒令交出該部知道欽此○同日奉上諭鹿傳霖奏提督病故懇恩優郵一摺已故提督張祥雲由行伍從征各省歷著戰功借補四川慶滑營叅將各缺歷署重慶等鎮總兵恤兵愛民衆情感戴茲因傷發病

救吞鴉片烟回生第一方　用柿油即柿漆又名神油傘店均有　半茶碗和冷水半茶碗調勻灌救不吐不瀉效驗如神倘君救運祇須胸口微溫三五日內可救指甲青黑牙關緊閉將快子撬開口灌之再用兩人扶走數百步務須多走不可欺睡便得救子活蓋柿油能解烟性試將烟膏與柿油調和立刻化成白廢且其味不苦眞第一良方曾救多人無不立效近年各省男女每因細故吞烟苦無良方救治宛轉就斃者每省每年以百計千計合之十二行省當以萬計流毒曷極此方在江右已救活數百人無不立驗而遐邇未及周知蒙甚憫焉樂善君子廣爲傳布天下幸甚再柿油鄉間恐一時難覓好善者預買數斤以備不虞功莫大焉

告白

敝局現欲招生學習電報如有年在十二歲至二十歲精通英文學生願學電報者請至港電局先行報名准二十九日在局考試

丁酉年八月二十日　兩廣電報總局啓

告白

啓者西營盤新東街門牌第十五號聯珠餅店原日係林植三霍植初二人合股同做而偏霍植初之父霍樂在店司事詎霍樂於上月賒出各客賬二百餘元經由霍樂親手收楚惟查部有新義興館十三元義興館十七元義和館廿二元三毫捷盛館十二元和興館十三元三毫新怡興館六元創順館廿四元壹毫義盛館八元信隆欄十四元合共壹百弍拾九元七毫未有入數霍樂忽然不知去向且登報謂聯珠店經已頂與林植三承受實則全無其事今因霍樂已去只得將生意收盤特此佈聞

光緒廿三年　八月　十九日　林植三謹啓

敬頌兒科名醫

啓者弟小兒本年正月初一日口內染馬牙閉鎖及臍風等症身熱水瀉面色青黑喉痰牽鋸不飲不啼時刻難保幸得上環大馬路洪桂昌先生醫治一食藥散頑痰盡出再用散一擦一熨用刀針一割一挑諸症即治則愈面色即轉紅活眞是當今醫小兒科之大名師也所荐戚友小兒有病請洪先生醫治皆藥到病瘳特錄日報誠實幷酬絕處逢生之扁以報大德茲將先生醫單順錄　香港三叠沈球拜頌

精割關鎖　更加精通　急驚熱症　莫作驚風　久病成疳　大人不同　專賴眼法　部位無窮　兒科妙訣　百發百中

急救臍風　馬牙生哮　慢驚寒攻　吐痰痾痰　脫病肥兒　搐拳抽搐　審紋竅容　症重可救　總總不同　上環洪桂昌謹啟

三朝七日　風迷痰壅　身熱水瀉　寒熱分用　小兒有病　痰出即安　察形觀色　立斷吉凶　祖傳秘法

告白

啓者余素有志於醫凡所以能救人之疾者無不留心巧核惟於脚生鷄眼壹症則向無主治專方雖有所謂治斯患者究亦無用不過旋愈旋發蓋此患其根甚牢若不除去其根終爲後患是以余不惜心力格致數年始得其法自製藥水用塗鷄眼頃刻即能將其根取起毫無痛楚且終不復生曾經挾術以遊天下所至之處名公巨卿多爲延治莫不應手而愈並能治甲疽亦能應期而效故諸公多惠贈獎單以延聲譽茲於十七日行抵港地暫寓於溫沙大酒店第三十四號房中男女諸君有就教者請每日上午八點鐘起至十二點鐘止均可到寓至於延診者則每日由上午十壹點鐘止到本寓通知便得至余來港不過暫遊約半月之期即將他徙欲就診者尚希早爲賜教也

大清光緒廿三年　八月　十九日
大英壹千八百九十七年　九月十六號
美國醫生列因頓謹啟

派數告白

啓者本藥房生理經已收盤清算每一股份派回洋銀七十二先士零半凡屬此藥房股東者由丁酉七月十九日起携股份票到連士德行內呈交代派數人另發回單往香港上海銀行領取便妥特佈

丁酉年　八月　十四日　德建其力山藥房代派數人亞乎也倫謹啓

告白

啓者西營盤新東街門牌第十五號聯珠餅店初是霍樂開建後與林植三霍植初二人合股今因生意不前清算霍樂手之數算明補回銀兩及股底一應交與林植三承領聯珠店所有貨項賬項俱歸林植三支理亦與霍樂霍植初無涉特此聲明

丁酉年　八月十八日　霍樂　霍植初全啓

買船告白

啓者同德堂買受平和公司安泰渡船一艘船上架撐什物一概俱全當衆訂價十七日交易清楚如前有欠各號街賬按借揭會等項一概惟平和堂經手舊人是問與同德堂新買人無涉今改諱利開擺如日後生意興隆亦與賣主書人無干特此聲明以免後論

光緒廿三年　八月　十七日　同德堂謹啟

賞格

立出花紅單人南海沙頭堡老村鄉莫爽章今有小兒莫呂南年方廿一歲面皮紫色眼大口大右耳背有些舊瘡痕即自九歲與莫爽章父子二人由小呂宋返鄉及至廿二年四月中旬呂南云及過埠迫後爻廿三年由小呂宋回鄉不見呂南到埠如有四方君子確知其下落及收留者祈報知華字日報館照祖轉告莫爽章查確無訛即謝花紅銀伍大元此佈

丁酉年　八月　十五日　莫爽章謹啓

機器茶師告白

啓者今有蘇格蘭人某君年約三十會領商務局執照湛深機器之學兼能用機器製茶於製茶一節尤稱巧手操工極然純熟現在印度大茶廠僱工經有四年該廠去歲一年之內製茶其四百噸茲某欲來中國茶廠充當此等職事其身體強壯耐勞勤敏併熟悉一切新款機器又可安置汽機建屋各等工程有欲相顧者可詳查一切惟工價必須優給　請在香港麥烟云夫力高公司轉問 T.Engineer 便悉此佈

一千八百九十七年　九月十三號啟

告白

啓者威士若些營之兵官現要請熟識買辦一名包辦供給十六人伙食扯計每日每人連早午茶在內計銀一元二毫半欲承辦者每日下午兩點半鐘往孖利兵房見十公事房面見領士統領商議此佈

英一千八百九十七年　九月十一號　遊擊巴麻伊時歷啓

續錄京報

頭品頂戴陝西巡撫臣魏光燾跪 奏爲湘軍併案保奬人員實屬異常出力查明並無冒濫仍分別開單懇 恩照例奬敘恭摺覆陳仰祈 聖鑒事竊臣接准吏部咨開查明具奏湘軍攻剿西北兩川等處出力請奬敘回删減一摺奉 旨依議欽此旋准兵部咨同前因均鈔錄原奏摺片行知前來仰見 朝廷慎重名器部臣核議從嚴自應欽遵查照辦理惟湘軍請奬人員其在前敵者皆臨剿西甯全境及水地川等處攻克堅巢剿斬逆回實屬異常出力即後路各員籌餉轉運亦均不遺餘力備極艱辛上年迭奉 諭旨准臣擇尤保奬當經恭錄分行宣布 恩施藉以激勵將士仍一面飭令確查實係尤爲出力之員始准彙列臣復再三嚴核減之又減原以昭慎重而杜冒濫也茲部臣謂湘軍到甘在河州解圍以後徵臣回任在西甯肅清以前與始終其事者勞績較有等差敕令核刪查臣於二十一年十月 陛辭西征跪聆 聖訓陳明先事痛剿再行救復切實辦理不敢欺矇所部湘軍由晉豫分道前進軍務吃緊羽檄星馳雪地冰天不遑休息到甘後河圍甫解反側未安西甯則城勢方張游騎肆出甘涼道梗警報頻仍湘軍以數千里赴急之師兩月有餘前鋒已直抵隍中偵察賊蹤蔓延實以西北兩川爲窟穴而郡城東三關踞匪尤爲心腹之患其賊尤以韓文秀爲最著以馬大頭三三爲最兇最悍湘軍抵隍立擒韓文秀等首清三關以固根本然後分兵進取西北兩川檄右軍進駐甘涼力保完善蘇客哆吧兩堡周廣數里垣墉將於郡縣形勢險要附近衆堡林立河湟竄回及各處悍黨巨酋嘯集其處將士肉薄奮進血戰兩月蕩平北川旋會攻西川五次惡戰兇悍殆盡守隘痛苦窮蹙投誠斬巨首馬大頭三三以獻緇渠繳械燬堡剿遷無不惟命溯入湟四十餘日掃除巢穴巨寇殲西甯即已就平於是分兵追剿青海竄賊捕斬東南川餘匪進剿巴燕戎格復叛撒回收復札什巴城旬日之間將水地川四十餘里賊巢悉數掃蕩復壘戰於廿都塘卡爾岡等處平燬依什郡連附四莊其先後剿辦情形均經奏報有案嗣臣回陝西本任移交提臣董福祥辦理惟時青海則有派出追勦之湘軍巴燕戎格則有撥留會剿之湘軍碾州一帶則有挑留截剿之湘軍迨全軍奉撤即已隨報肅淸矣伏查臣自二十二年正月奏克蘇客堡即奉電 諭擇尤保奬臣於剿撫哆吧之後始請彙辦旋奏攻克水抱川復奉 諭旨准奬臣均未敢分案辦理是迭次戰功僅現在併案請奬一次且參將人員分別前敵後路文武共祇四百數十名較之他軍迭次分案請奬似屬有間人數亦屬減少若再行刪減將尤爲出力者必致向隅臣維行軍之事難在攻堅靖亂之源莫如拔本西甯一役湘軍初到即攻西北兩川堅巢哆吧先剿後撫而必勸令遄徙無非拔本之計故程功雖拙而効力較多卒之剿辦之區漢民一律歸耕復業收撫回衆無不輸誠迄今回漢相安不聚留成之兵無虞浮言之動其效亦昭然可覩也湘軍人士自垦天轉戰入隴行役已及三年酷暑嚴寒未常少避窮荒瘴癘多至死亡勞苦患難之餘卒能踴躍用命奮不顧身誠未便沒其勞勩臣不敢任意開列致貽濫無限制之譏亦不敢故示刻核致阻後來軍士之氣除單內不符定章人員遵照部議更正及另有事故撤員應行刪除外其請保留省分省人員查光緒十年原任新疆巡撫臣劉錦棠彙案奏保新疆六戟邊防出力員弁候選人員保舉分省留省補用曾蒙 恩允准在案今此案較之邊防出力尤屬異常惟有仰懇 逾格恩施准照原請給奬謹分晰繕具清單恭呈 御覽伏懇 特旨飭部核冊以示鼓勵而昭激勸是否有當謹會同陝甘總督臣陶模核實恭摺覆陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批該部議奏單三件片一件併發欽此

羊城新聞

藩憲牌示 潮陽縣門闢司巡檢詳請以迴避即用巡檢裘士瀛補○潘憲批詞 商人何寶昌等稟呈批查奉發痲瘋院經費務本一欵現經該二縣具稟業已飭據富商批呈當押各店匀繳章程於八月初三日先將各餉押應領銀兩給發匀繳生息在案此項生息銀兩係爲推廣善舉而設與尋常生息之欵不同該商等均係席豐履厚之家自應勉力應辦且已定當押匀領章程何得赴各餉押具領之後輒又藉詞推諉所請毋發承領之處未便照准仰廣州府批行南番二縣飭遵照粘抄保領發○督憲批詞 湯雨時呈批此案前據縣稟經縣親往提訊代匪張環王亞日放存搶刦打單銀兩該巡檢閱有火藥存放該店前往搜查並無不合該舉人身爲局紳於各人毆官之時並不排解乃逼寫[illegible]冀圖訛詐實屬不法仰廣東按察司即飭南海縣勒令地保將抱告湯升交出解回勒交訊辦幷飭花縣上緊嚴拘該舉人到案確訊照例詳辦勿稍延縱粘抄保領幷發

總校人都 前任陝西漢中府陸蔚廷太守繼燁籍隸江蘇以辛未庶常散館授編修出任黃堂丁艱守制來游粵海大憲以其湛通經學特延主廣雅書院總校一席茲聞太守經已服闋行將謁選京師邇日赴督撫司道各署辭行日內則脂車就道而廣雅校經一席又將另覓高才矣○刦案兩宗 城西龍津橋橫街某住宅廿七晚宅主外出室內祇餘婦人被匪徒闖門而入兇刀出嚇婦女聾噤不能言卽任匪徒倒傾箱篋肆其搜括幸廚中有老婦獨具膽識潛於屋後瓦報警其鄰某甲不知爲匪刦卽啓門窺探把封之匪惡其干預卽舉鎗向之轟擊彈子竟從甲背穿出甲登時頭仆匪亦散去及衆趨救甲已昏不知人卽受傷甚重恐有性命之虞現坊衆集議豁欵爲甲調治且將案候緝○人城南仰忠街黃盛昌裁縫店近日爲人作嫁衣衣極華美聞偵貲二百餘金詎爲匪所探知卽謀刦掠突於月之初九夜糾黨數人持械入舖將衣物盡行搶去店主先投知坊衆然後開具失單赴番禺縣呈請勘明緝匪究辦縣憲裴明府接閱呈詞立卽移營飭差查緝復於十八日委員帶隨差役前往勘驗

甫刺赴任 統帶巡防營李芷香直刺奉大憲檄委代理順德縣篆務已紀前報茲聞直刺奉檄之下隨赴督轅叩謝撥帶親兵二十名隨任定月之廿二日淸晨乘坐小輪船直赴大良城進署卽於是日接篆視事蓋該縣衙緊急須接辦衆務也至其巡防營卓勇大纛已委候補府何太尊統帶仍舊分駐城廂內外要區○房書已逃 督轅房科陳某假冒督憲札諭懸掛僞牌准某商人販紙出口等情騙賄甚鉅詎事經敗露十七日督憲譚宮保賑得確情大爲震怒隨飭南番兩縣暨四營將官迅赴轅門將陳某拿捉時適裴兩明府帶差速至將該房圍捕不意陳某等早已遠颺祇拿獲看守人甲乙二名而已二人發交南海縣收禁大監以俟辦理惟陳某籍隸南海西沙鄉兩縣憲奉諭馳往抑其家屬而陳家亦已遷徙異方十八日番禺縣緝獲其同夥某丙一名裴明府親自押解臬轅稟知聽候發落旋奉柏台諭仍發回該縣禁押何日提訊供詞如何現尙未悉也

使旌旋省 出使英國大臣張樵野尙書於十八日由滬乘河南輪船晉省是日輪上高懸 中國龍旗十九早抵珠江洋關稅司先已馳赴黃埔登輪迎謁潘佩餘太守與尙書有舊是日邀駐河南硝磺總局蟾帷小駐快敘離悰聞二十日卽往李村省墓隨返禪山府第復至鶴山謁祖約初間復至五羊初六赴港初七乘法公司輪船遄返上洋巡行晉京覆 命又聞尙書有西江之行因梧州通商情形欲往察視以備 彤廷顧問也重洋作楫簡在 帝心尊俎折衝功同將相此日松楸瞻拜故舊周旋亦足爲吾粵桑梓之光矣

中外新聞

論禁米 民以食爲天米價漲則粵黎生計盡矣按粵省民衆田少穀米專靠外洋廣州志載慶嘉年間先曾伯祖伯臨刑部公言於阮雲臺相國請豁免外洋運至之米進口稅以衛民食相國題其言於是洋船載米源源而至吾粵遂慰荒患然粵米有由廣州出口販往金山者張香帥總制兩粵時以香金山商旅多華人尤多吾粵人畛域無分同我赤子遂亦不禁其出口然論者關口予以限制逾制則不准運往以走私論蓋多出口則於省民有損也去歲以來省垣米價沸騰貧民咨嗟之聲相屬於道官憲迭經出示祇旨奸商市儈壟斷[illegible]價營私徒知利已不顧想人復恐耳目不周上下隔膜特札廣濟醫院諸紳董博訪周諮兼採輿論又邀請米行各商勸以各發天良愼勿貪圖包攬以害民生俾維大局諸商唯唯而退而米價則仍漲而未落也隨有標貼長紅於通衢謂查悉沙基有某某碎穀店四家專行出價截買轉運出洋獲利可數倍從幷請善堂紳董撥情具請大憲查辦一節議論紛紜卒未能確切查出奸商巢在何處先行截買且善後局既已傳示各關務須嚴密緝查遇有違例販米出洋卽扣留船艘拿人治罪譴諭煌煌令人生畏惟其販運出口之處究未能查確指明杜絕去路則雖欲嚴辦重懲以警奸商殆亦如前時之禁者自禁而米值仍復日加嗷嗷耳是以數月以來人心皇皇貧販食力一流八口之家窮促愁苦殆難言狀猶幸上月中旬四大書院山長面謁督撫會議禁米出口始查悉奸商私運之處共有兩路一由香山港口取道前山卽由澳門戴駛出洋一由增城以達新安卽從九龍出口前山與澳交界之區雖設有拱北關然稅司專查洋船民船非其操權置之不理因是米船得以瀦行飛渡更聞前山某署役人等收受漏稅賄賂歲逾千金其故可想也其禁之之法則某山長已查知附近前山境內有護城局該局向設巡丁專司邏察是在大憲札行局紳嚴密緝巡幷札飭九龍地方官設勇認眞邏緝則奸商聞風知畏當而卻步矣運米爲糴生萬戶利害大端大憲權衡在手急於保民想必有良法以善其後也按粵省專靠洋米究屬仰食於人曷若於各府州縣就田采用機器廣興農學得以春耕秋穫坐慶收成乎農田種植余當別有論說以倡之　獨立山人

管帶走私 湖廣某兵輪管帶董把總向在南洋充當水手復因善於夤緣得承是職帶輪多年惟以走私爲事聞已富有十餘萬金此次七月朔奉張香帥飭赴南京上海公幹於七月二十八日返鄂輪中又私帶緞綢二千五百疋食鹽二千數百包不知如何爲金陵眼線瞰破預先密電鄂督當奉香帥委王恐戎恩平查辦將緞鹽一併充公聞所値不下大萬金云夫董某以一把總而充管帶已屬非分乃猶不知自愛走私漁利想張香帥疾惡如仇自必有以處此斷不能因貨已充公則爲董某恕也○俄國海軍 西歷一千八百九十八年俄國所有海軍費比前年所度約多二百四十萬羅布再推一千八百九十七年計費五千九百九十餘萬羅布比一千八百九十六年費五千七百九十六萬六千餘羅布亦多一百九十餘萬可見俄國每歲竭力謀擴海軍眞屬有加無已也○預防赤痢 日本東京日日新聞云本年各地赤痢流行其勢頗甚本地居民共立衛生會印書十萬冊題曰赤痢豫防法頒布公於人善於攝生者定當家置一編也○軌傷斃命 天津訪事人函云火車之迅速甚於飛鳥車道揹坊以下直沽唐山林去曾不數里但火車行乎其不得行止乎其不止每有行人不知趨避受傷斃命者雖豎立牌坊大書有車馬行人如見火卽行止步字樣然仍不免肇事之譏本月初三日由津開車將至唐山有不知姓名人擋車而過趕卽緩行放汽筒以示詎其向瞻顧徘徊竟被軋傷而斃寄語該處往來行人毋自以性命視同兒戲也

力矯積習 官場積習於交卸之時往往有書吏經造人等勸索鄉民公製萬民寶傘德政牌匾獻之本官以討歡喜茲長洲縣王芸莊大令卸任在卽乃有附近陽山一帶鄉農高檯牌匾紅傘護以全副導子詣署恭送詎王大令作宰年久深悉此種惡習一概不受揮之使出鄉民悍恐無地大聲囉唣必欲強之使受致觸大令之怒自持竹板一根下堂驅逐遂一鬨而散並卽出示曉諭大旨謂本縣自蒞斯任毫無功德及民反滋慙愧乃有某都某圖鄉保某某等公送牌匾前來深惜爾等以有用之錢作此無益之事甚爲本縣不取若能安分耕種年年早納太平之稅不受追呼之辱則本縣受賜良多爲此曉諭闔屬居民毋再蹈此覆轍除再嚴密查訪外如有書吏經造人等借此名色斂錢肥己立卽重懲不貸云云噫如王大令者眞可謂弊絕風淸力矯積習者矣○紙褌遇雨 南洋騙局日出日新有如某甲買褌一事大可嗤笑每夕賭間口極有無業貧民手持壞物舊衣聚集街頭招人採買然其中鮮有完好者故上等人弗顧焉閩人某甲未詳里居某夕道經該處見一人手挾布包呆立道左甲一注視彼卽以手招甲同至某店騎樓下低聲問曰君欲購衣物耶某有雪青紡綢褲係自梁上君子得來以故未敢明處招賣君請一觀其有意耶言畢取手中布包出褲使觀詢其價值則以一元五角對甲見此褲顏色旣鮮絲地亦厚而且取值如是之廉愛不能釋急卽探囊取貲如數給之欣然而歸與妻兒燈下同觀笑不掩口翌日午後卽穿此褲昂然出外在拋球場外搖搖擺擺顧盼自雄不意天忽暴雨人車星散該處又無屋宇可以暫避無奈冒雨疾走直奔水仙門而來詎知所服褲本非絲質一經雨洒立見霉爛甲又奮足狂奔以故且走且墜片片化作蝴蝶飛甲仍弗覺道傍觀者鼓掌大笑甲一俯視始知已作無褌公不禁愕然駭異愧不能容急避至店前蹲伏地中以上衣掩其下體高叫車來一躍登車而去有言此等紙出自日本其顏色質地與絲布無殊甲之受騙得毋卽此

學政爵里 新放順天學政張英麟字振卿山東歷城縣人乙丑科進士庶吉士散館授編修屢放學試各差現任禮部右侍郎幷稽察覺羅學○新放江蘇學政瞿鴻機字子玖湖南善化縣人辛未科進士庶吉士散館授編修現任詹事府詹事咸安宮總裁署刑部左侍郎○新放山西